



Fondation
suisse pour
paraplégiques

Rapport annuel 2016

de la Fondation suisse pour paraplégiques, de ses filiales
et de ses organisations partenaires



MESSAGE	page 3
MISSION	
Une action concertée	page 4
MESURES	
Une action concentrée	page 6
RÉALISATIONS	
2016 en bref	page 14
TÂCHES	
Un bel avenir grâce à l'agrandissement de notre clinique spécialisée	page 16
PERSPECTIVES	
Objectifs 2017	page 21
CHIFFRES-CLÉS FINANCIERS	
Compte annuel 2016	page 22
ADRESSES	
Sociétés du Groupe	page 23

Avec le rapport sur la situation et les activités figurant au rapport financier séparé ainsi que le rapport de Nonprofit Governance, le présent rapport annuel donne un aperçu complet des activités développées par la Fondation suisse pour paraplégiques et ses filiales et organisations partenaires.

Les publications susmentionnées peuvent être téléchargées sur Internet (paraplegie.ch/jahresbericht) ou demandées au secrétariat de la Fondation suisse pour paraplégiques (T 041 939 63 63, sps.sec@paraplegie.ch).

MENTIONS LÉGALES

Rapport annuel 2016 de la Fondation suisse pour paraplégiques, de ses filiales et de ses organisations partenaires

Publication en allemand, français, italien et anglais.

Seule la version allemande fait foi.

Éditrice Fondation suisse pour paraplégiques (FSP)

Concept/Rédaction/Réalisation Corporate Communications FSP

Images AV Atelier Sommerhalder (page de titre), Martin Rhyner

(page 9), Hemmi Fayet Architekten AG (page 20)

Ébauche/Impression Neidhart + Schön AG, Zurich

© Fondation suisse pour paraplégiques, Nottwil

Vision

Le Groupe suisse pour paraplégiques est le centre de compétence et l'institution de référence pour toutes les personnes paralysées médullaires en Suisse et dans les pays limitrophes.

Mission

Le Groupe suisse pour paraplégiques assure le traitement et la rééducation intégraux des paralysés médullaires et soutient leur réinsertion dans une vie autodéterminée.

Valeurs

Le Groupe suisse pour paraplégiques place l'être humain au centre de l'attention et agit dans le respect de l'objectif principal. Il agit de manière responsable à l'égard de ses sponsors, utilise les ressources de façon ciblée et informe en toute transparence. Le travail quotidien est marqué par une culture de la confiance, de l'estime, de la coopération et par une orientation axée sur les résultats et le rôle précurseur du groupe.

PAGE DE TITRE

L'extension et la rénovation de la clinique représentent le plus grand projet de construction depuis l'ouverture du Centre suisse des paraplégiques en 1990. Cliché aérien du 3 avril 2017.

Chère lectrice, cher lecteur,

À Nottwil, nous voulons que les personnes blessées médullaires bénéficient du traitement médical le plus prometteur en phase aiguë, de rééducation et tout au long de leur vie. Cela exige de vastes compétences tant sur le plan de l'infrastructure – à travers une technologie à la pointe du progrès, que sur celui des prestations – à travers des processus intelligents et une expertise à toute épreuve. Aussi l'orientation stratégique est-elle une thématique récurrente au sein du Conseil de fondation, avec la kyrielle de bonnes décisions à prendre en temps utile que cela implique.

Bon nombre d'objectifs y afférents sont atteignables au cours d'une année. D'autres s'inscrivent dans la durée, par exemple l'étude à long terme SwiSCI de la Recherche suisse pour paraplégiques. Citons également ceux qui s'étalent sur plusieurs années comme la rénovation et l'extension du Centre suisse des paraplégiques, le plus vaste projet de construction depuis l'ouverture de notre clinique spécialisée il y a 26 ans. Les premières ébauches remontent à 2012 et c'est depuis 2016 qu'on saisit l'étendue et l'évolution des travaux.

Chaque année, les mesures à prendre sont considérables pour atteindre nos multiples objectifs dans un environnement aussi dynamique que celui dans lequel évoluent nos quatre champs de prestations. Cela exige une compréhension mutuelle et une collaboration interdisciplinaire de tous les personnels et partenaires, le but étant que les mesures prises aient l'effet escompté et qu'au final, les objectifs soient atteints. Voilà comment nous concentrons tous nos efforts sur les besoins des blessés médullaires en Suisse.

Ce rapport se propose de vous donner un aperçu de nos missions, des mesures prises et des jalons et objectifs que nous avons posés pour l'avenir. Cet avenir est intimement lié aux travaux de rénovation et d'agrandissement du Centre suisse des paraplégiques et au développement de toutes les activités en faveur des blessés médullaires. Toutes ces réalisations sont possibles grâce à l'incommensurable solidarité des nombreux bienfaiteurs et donateurs.



Dr ès sc. techn. Daniel Joggi
Président de la Fondation suisse pour paraplégiques



Une action concertée

Le Groupe suisse pour paraplégiques (GSP) supporte un réseau de prestations sans égal, destiné aux personnes paralysées médullaires – il s'étend des premiers soins jusqu'à la fin de leur vie. L'objectif est la rééducation intégrale et le retour des personnes touchées dans la famille, le travail et la société. Cet axe stratégique comprend quatre champs de prestations.

■ Solidarité

• Conserver l'intégralité.

Le GSP assure une offre exhaustive et appropriée aux personnes paralysées médullaires, dans tous les domaines de la vie et tout le long de la vie.

• Encourager les rencontres.

Le GSP positionne le campus de Nottwil en tant que centre de compétence pour l'intégration, l'accompagnement ainsi que pour l'apprentissage tout au long de la vie et à tout âge.

• Garantir le goodwill.

Le GSP pourvoit à ce que les bienfaiteurs et donateurs soient conscients du caractère unique du réseau de prestations et le soutiennent efficacement et à long terme.

• Soigner les relations transfrontières.

Le GSP s'engage, aux niveaux national et international, en vue d'un réseau solide qui garantit de meilleures conditions cadres aux personnes atteintes de paralysie médullaire.

• Promouvoir la formation et le perfectionnement.

Le GSP encourage la formation et le perfectionnement de personnel spécialisé dans le domaine du suivi intégral de personnes paralysées médullaires.

■ Intégration et accompagnement à vie

• Établir des réseaux dans tout le pays.

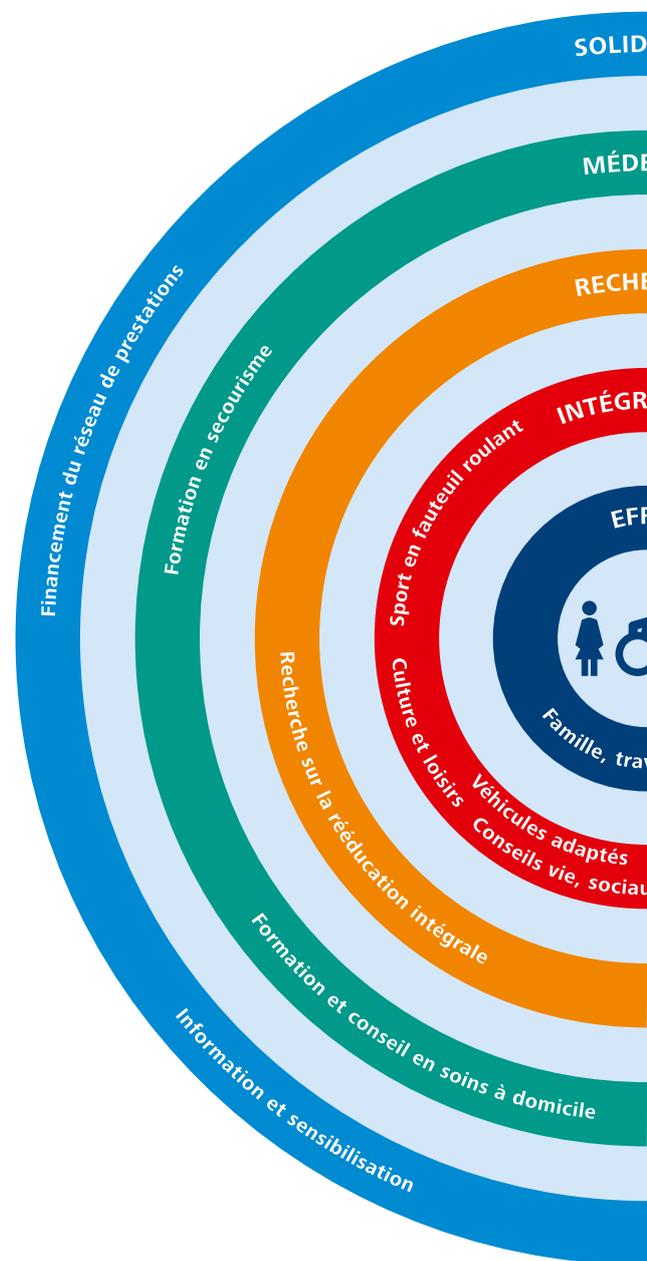
Avec ses partenaires, le GSP développe un réseau structuré qui permet d'atteindre tous les paralysés médullaires en Suisse.

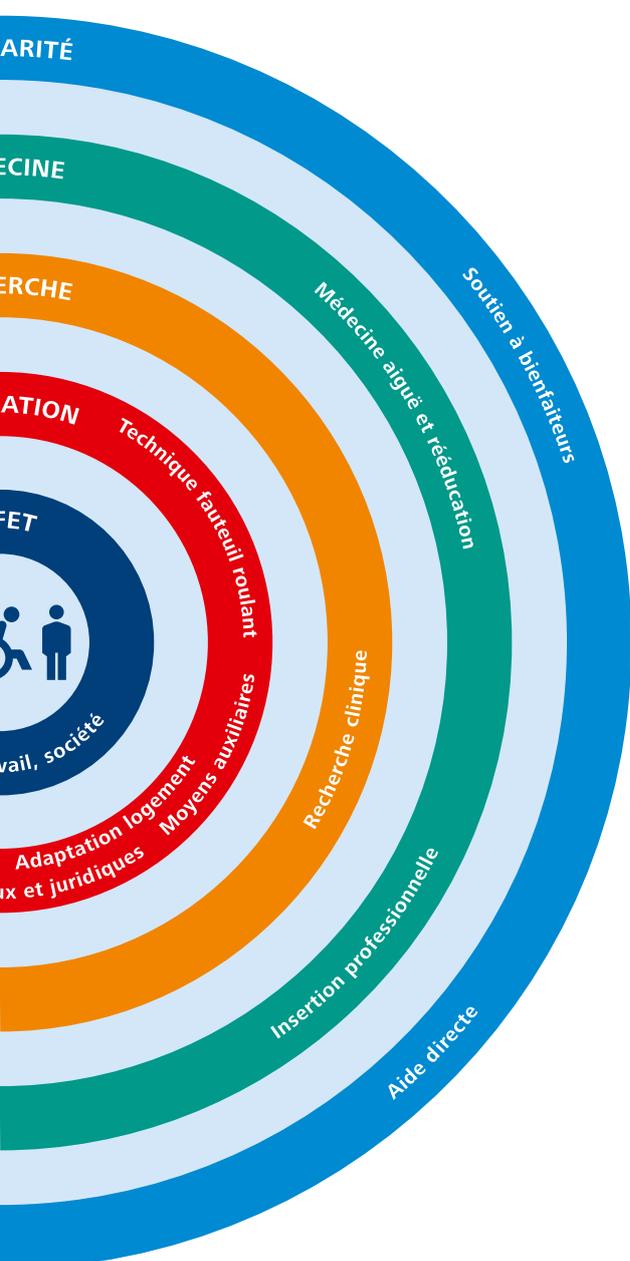
• Améliorer la réinsertion.

Le GSP offre des prestations exhaustives répondant aux besoins afin que la réinsertion des paralysés médullaires dans la société soit facilitée.

• Renforcer les paralysés médullaires et leur environnement.

Le GSP aide les paralysés médullaires à retrouver une vie autodéterminée et instruit leur environnement en vue de leur fournir un soutien compétent. Il optimise les prestations offertes dans le domaine de la prévention.





■ Médecine

- **Assurer un traitement intégral.**

Au sein du Centre suisse des paraplégiques (CSP) de Nottwil, le GSP offre toutes les prestations médicales nécessaires aux soins aigus et à la rééducation compétents de personnes atteintes de paralysie médullaire. Il encourage les intéressés à participer activement aux thérapies et à se responsabiliser.

- **Renforcer les partenariats.**

Le GSP renforce, au bénéfice des personnes paralysées médullaires, la coopération avec des partenaires dans des disciplines spéciales et des institutions locales.

- **Codécider la politique de la santé.**

Le GSP participe à des commissions spéciales et exerce une influence politique afin que le traitement médical hautement spécialisé de personnes paralysées médullaires soit assuré dans la santé publique à l'avenir également.

■ Recherche

- **Améliorer la qualité de vie.**

Grâce à une recherche sur la rééducation intégrale, comprenant la recherche clinique, le GSP entend contribuer à améliorer durablement la santé, la réinsertion sociale, l'égalité des chances et l'autodétermination des personnes paralysées médullaires. Dans ce contexte, le GSP joue un rôle précurseur.

- **Promouvoir les échanges de connaissances.**

Le GSP entretient des échanges de connaissances et d'informations avec des universités et des institutions en Suisse et à l'étranger. Une étroite coopération avec l'Organisation mondiale de la santé (OMS) favorise la création d'un réseau spécifique afin que les toutes dernières connaissances scientifiques soient appliquées.

- **Déterminer des standards.**

Le GSP développe des standards applicables à l'échelle internationale. Ceux-ci permettent de mieux vérifier, comparer et assurer la qualité du traitement.

Une action concentrée

Solidarité 2016

Une aide de 19,4 mio de francs

L'Association des bienfaiteurs verse 3,9 mio de francs à des membres accidentés. La Fondation suisse pour paraplégiques approuve en outre plus de 1000 demandes d'aide directe en mettant 15,5 mio de francs à disposition. Au total, 28 % des cotisations sont utilisées à cette fin.

41 % par les champs de prestations

41 % de chaque franc cotisé profite indirectement aux paraplégiques par le biais des champs de prestations. 11 % des cotisations sont utilisées pour l'entretien et le (re)financement de la clinique spécialisée actuelle, 20 % pour le suivi des membres (16 %) et l'administration (4 %). (Moyenne Zewo : 21 %)

1,8 mio de membres

L'Association des bienfaiteurs compte 1,8 mio de membres dans 1,08 mio de ménages. Leurs cotisations génèrent 69,3 mio de francs. Le nombre de membres permanents grimpe à 65 922.

10 930 visiteurs

180 guides internes de tous les services et échelons hiérarchiques montrent à 10 930 visiteurs le réseau de prestations lors de tours guidés de la clinique.

Les entreprises de la Fondation suisse pour paraplégiques se concentrent sur une orientation stratégique commune : le maintien et le développement de l'ensemble du réseau de prestations consacré aux paralysés médullaires.

Conformément à la stratégie du groupe, la Fondation suisse pour paraplégiques formule des conventions d'objectifs ciblées pour ses filiales et organisations partenaires et se fixe des mandats clairs. Les objectifs annuels, définis et quantifiés dans les plans d'affaires individuels, se traduisent par les mesures les plus diverses pour toutes les sociétés du groupe.

Interactions entre les champs de prestations

Le présent rapport annuel illustre les objectifs visés dans le rapport annuel dans les quatre champs de prestations Solidarité, Médecine, Recherche et Intégration et accompagnement à vie, et présente leurs interactions :

Pour que le *Centre suisse des paraplégiques*, la plus grande société du groupe, soit paré pour répondre à la demande croissante dont jouissent ses prestations spécialisées, il a besoin d'une infrastructure ultramoderne pour les soins aigus. Grâce au succès des appels aux dons, la *Fondation suisse pour paraplégiques* a pu financer l'agrandissement et la modernisation nécessaires de la clinique pratiquement sans crédits bancaires. Pour déterminer l'orientation future de la clinique spécialisée, le Conseil de fondation et la direction de la clinique se fondent sur les résultats des études de la *Recherche suisse pour paraplégiques*, qui continuent à montrer l'importance du sport pour les personnes en fauteuil roulant qui souhaitent préserver leur santé à long terme. Au cours de l'exercice, l'*Association suisse des paraplégiques* investit donc de manière ciblée dans la promotion du sport.

Stratégie moulée sur le but de la fondation

«Fidèle à son but, la Fondation suisse pour paraplégiques prend chaque année les mesures adéquates avec ses filiales et organisations partenaires afin d'atteindre les objectifs fixés. La Fondation suisse pour paraplégiques a pour but la rééducation intégrale des para- et tétraplégiques. Elle prend et appuie toutes les mesures indiquées pour atteindre cet objectif, selon l'état actuel de la science et de la technique.»

Source : Statuts de la Fondation suisse pour paraplégiques, article 2, alinéa 1

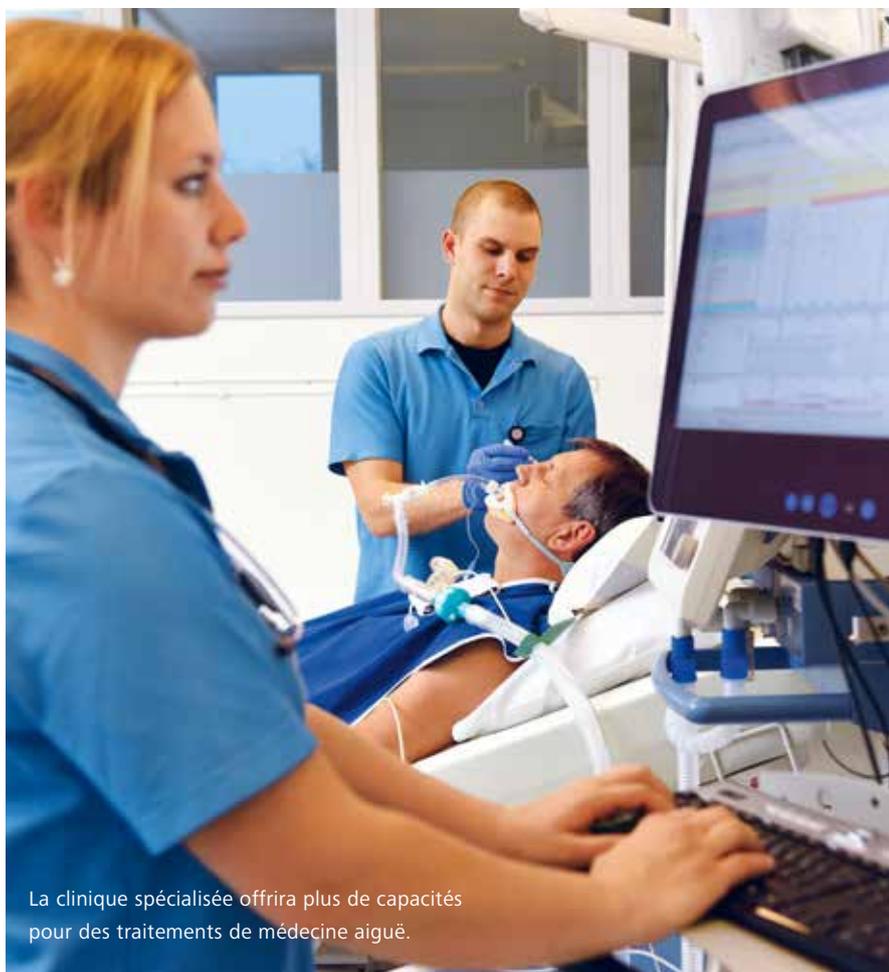
Le rapport détaillé sur la situation et les activités figure au rapport financier :

www.paraplegie.ch/finanzbericht

Objectifs de traitement à long terme

Quand les paralyés médullaires reçoivent des soins médicaux aigus dans des cliniques non spécialisées, cela peut entraîner un traitement subséquent lourd et onéreux. Le Centre suisse des paraplégiques veut pouvoir accueillir davantage de ces patients à l'avenir. L'actuelle extension de la clinique prévoit l'infrastructure adaptée à leurs besoins.

Les soins aigus des paralyés médullaires gagnent de plus en plus en importance. Principale raison à cela : les paralyés médullaires sont toujours plus nombreux à vivre plus longtemps et, en plus des troubles spécifiques à la paraplégie, d'autres maladies liées à l'âge apparaissent. En font partie, par exemple, les maladies cardiovasculaires et les troubles du métabolisme. Mais des maladies typiques des paralyés médullaires comme les pneumonies et d'autres infections surviennent aussi plus souvent.



La clinique spécialisée offrira plus de capacités pour des traitements de médecine aiguë.

Médecine 2016

52 922 jours de soins

Au Centre suisse des paraplégiques, 1085 patients paralyés médullaires bénéficient de 52 922 jours de soins résidentiels, dont 9562 sont consacrés à des patients ventilés. 721 de ces patients consultent les spécialistes de Nottwil pour des soins aigus, 19 % sont des urgences.

71 % de sexe masculin

Les premières rééducations concernent pour 52 % des paraplégiques et pour 48 % des tétraplégiques. 71 % des blessés médullaires récents sont de sexe masculin. Dans 41 % des cas, un accident est à l'origine de la paralysie médullaire, avec comme causes les plus fréquentes des chutes (43 %), accidents de la circulation (34 %) et de sport (13 %).

Taux d'occupation de 96,8 %

Les 150 lits au Centre suisse des paraplégiques sont occupés à 96,8 %.

68 études cliniques

Le Centre suisse des paraplégiques est chargé de 68 études cliniques.

1150 collaborateurs

1150 collaborateurs travaillent dans la clinique, dont 145 sont des apprentis et 96 sont actifs aux soins. La part des femmes est de 74 %.

Informations complémentaires :
www.spz.ch

Traiter les paralyés médullaires dans une clinique spécialisée

Une analyse des traitements des paralyés médullaires a montré qu'actuellement, la majeure partie des soins de médecine aiguë qui leur sont dispensés ont lieu dans des cliniques non spécialisées. Dans ces cliniques, le manque d'expérience et de connaissances spécialisées font que, bien souvent, des problèmes spécifiques à la paraplégie, par exemple les escarres et les troubles fonctionnels importants d'organes comme les intestins, la vessie, les poumons et le système nerveux autonome ne sont pas suffisamment pris en compte. Cela peut entraîner des traitements subséquents onéreux, très lourds, surtout pour les personnes concernées. De plus, les hospitalisations longues et récurrentes augmentent le risque de rupture avec l'environnement social et professionnel.

Grâce à son infrastructure de médecine aiguë élargie, ultramoderne et regroupant tous les spécialistes, le Centre suisse des paraplégiques sera en mesure d'offrir encore davantage de capacités à ces patients. Et il pourra également toujours tenir compte des problèmes spécifiques liés à la paralysie médullaire. La recherche clinique d'accompagnement permettra de maintenir constamment au meilleur niveau les connaissances spécialisées à Nottwil.

Promouvoir le sport en vue de grandes victoires

Deux fois médaillé d'or, deux fois médaillé d'argent. Tel est l'excellent bilan de Marcel Hug, le grand champion des Jeux paralympiques de Rio 2016. Ces titres récompensent de longues années d'un dur travail et le courage de tout miser sur le sport de haut niveau. Les Paralympiques de Rio montrent clairement qu'une telle performance ne peut être atteinte dans le sport en fauteuil roulant que si l'on commence très tôt à y travailler. Avec l'Académie du sport récemment créée, Sport suisse en fauteuil roulant offre aux jeunes athlètes un accompagnement optimal.

Avec ses histoires de héros et les émotions qu'il suscite, le sport de haut niveau a depuis toujours été un moyen efficace pour sensibiliser l'opinion publique à des sujets importants des paralyés médullaires et faire progresser l'intégration. Mais il sert également à inciter de nombreuses personnes à bouger et à préserver leur santé à long terme. La promotion du sport constitue donc un objectif stratégique, car elle fait aussi émerger de nouveaux modèles, auxquels d'autres peuvent se mesurer.

Informations complémentaires :
www.rollstuhlsport.ch
www.spv.ch



Marcel Hug est le fleuron international de l'athlétisme suisse en fauteuil roulant.

Le sport populaire, vivier de talents

Une carrière d'athlète ne débute généralement pas au niveau des jeunes espoirs, mais plutôt dans le sport populaire. Et c'est précisément à ce niveau que les premières bases doivent être correctement posées. Lorsqu'en 1996, Marcel Hug, alors âgé de dix ans, a commencé son entraînement d'athlétisme en Suisse orientale, les bonnes décisions ont été prises. La même année déjà, il a pu participer aux courses junior avant de rejoindre peu après l'équipe espoir. Après cela, il a participé à tous les programmes d'encouragement : Basic Rolli, Future Rolli, Para Talent et Para Top Athlete.

Le socle des futures réussites sportives sont des offres de sport populaire et de jeunes espoirs variées comme Move on ou Kids Camp, ainsi que des moniteurs et des entraîneurs bien formés car ce sont eux qui accompagnent les jeunes talents au cours des premières années décisives. Pour améliorer constamment la qualité de toutes les offres, Sport suisse en fauteuil roulant collabore étroitement avec J+S (Jeunesse+Sport) et la formation esa (sport des adultes).

Souvent, les paralysés médullaires commencent le sport en tant que membres d'un club en fauteuil roulant. C'est pourquoi en 2016, l'organisation faîtière a développé le soutien dans toutes les régions linguistiques. Les Commissions techniques ont déjà été élargies de quatre managers de disciplines sportives en 2012, pour soutenir les bénévoles dans les offres de formation, les préparations de compétitions ou le développement de la discipline.

Intégration et accompagnement à vie 2016

296 conseils

Le Centre construire sans obstacles de l'Association suisse des paraplégiques assume 296 nouveaux conseils en construction pour des paraplégiques qui déménagent, construisent ou adaptent leur logement.

297 dossiers

L'Institut de conseils juridiques traite 297 dossiers juridiques de membres paralysés médullaires de l'organisation faîtière.

517 athlètes

Sport suisse en fauteuil roulant suit 517 athlètes dotés d'une licence de compétition et soutient 44 athlètes dans des structures de promotion. 11 disciplines sportives sont soutenues par des commissions techniques qui développent chaque discipline et assistent les athlètes.

11 000 membres

Les 27 Clubs en fauteuil roulant de l'Association suisse des paraplégiques comptent plus de 11 000 membres dans toute la Suisse.

65 sièges

L'organisation faîtière des paralysés médullaires représente leurs intérêts dans 65 comités stratégiques et opérationnels.

542 fauteuils roulants

Orthotec transforme 287 véhicules pour personnes en fauteuil roulant et vend 542 fauteuils roulants adaptés.

Nouvelle Académie du sport pour les carrières de sportifs

Lancé en 2016, le projet Académie du sport représente une autre offre importante pour les athlètes. Son objectif est clair : envoyer de plus grandes délégations aux Paralympiques dès 2024. Une première participante a déménagé pour cela à Nottwil et a commencé sa formation commerciale à la Frei's Talent School de Lucerne. Il a ainsi été possible d'optimiser les interactions entre formation, entraînement et temps de repos. Dans ce contexte, la coordination, la régénération et la polyvalence jouent aussi un rôle toujours plus important.

L'Académie du sport sera élargie ces prochaines années. Les jeunes sportifs sont coachés jusqu'à ce qu'ils puissent assumer eux-mêmes la responsabilité de leur carrière sportive. Des solutions individuelles de prise en charge optimale sont recherchées pour que les athlètes puissent se développer aussi bien sur les plans sportif et professionnel que personnel. Ils doivent acquérir suffisamment tôt toutes les compétences nécessaires pour obtenir les meilleures performances dans le domaine hautement compétitif du sport de haut niveau, sans devoir pour autant sacrifier leur formation professionnelle. Tout cela fait de l'Académie du sport une véritable pépinière de talents.

Identifier les potentiels grâce à la recherche

La Recherche suisse pour paraplégiques permet d'acquérir des connaissances pour la rééducation intégrale et l'intégration, grâce à son approche de recherche. Elle repose sur son étude SwiSCI lancée en 2010. Cette étude à long terme, qui est la plus importante au monde de par sa taille, jette les bases de la future prise en charge des paralysés médullaires.

Actuellement, en Suisse, quand quelqu'un devient para- ou tétraplégique suite à un accident, sa vie bascule brusquement. De nos jours, grâce aux progrès médicaux, la majorité des patients survivent et peuvent mener une vie plus ou moins autonome en fauteuil roulant après avoir quitté les structures médicales.

Mais certaines questions et problèmes continuent de se poser : existe-t-il des thérapies innovantes ? Comment faire pour reprendre une vie professionnelle ? Comment une paralysie médullaire se répercute-t-elle sur la vie de couple ? Comment la société réagit-elle à cela ? Comment la personne concernée fait-elle face aux séquelles persistantes ? Y a-t-il suffisamment d'appartements sans obstacles ? Existe-t-il des moyens auxiliaires adaptés pour faciliter le quotidien ? Comment les problèmes éthiques, sociaux, juridiques et politiques (p. ex. assurance-invalidité) sont-ils considérés et abordés ? Comment vont les proches ? Et enfin : comment les para- et les

Informations complémentaires :
www.swisci.ch
www.paraforum.ch
www.icf-casestudies.org

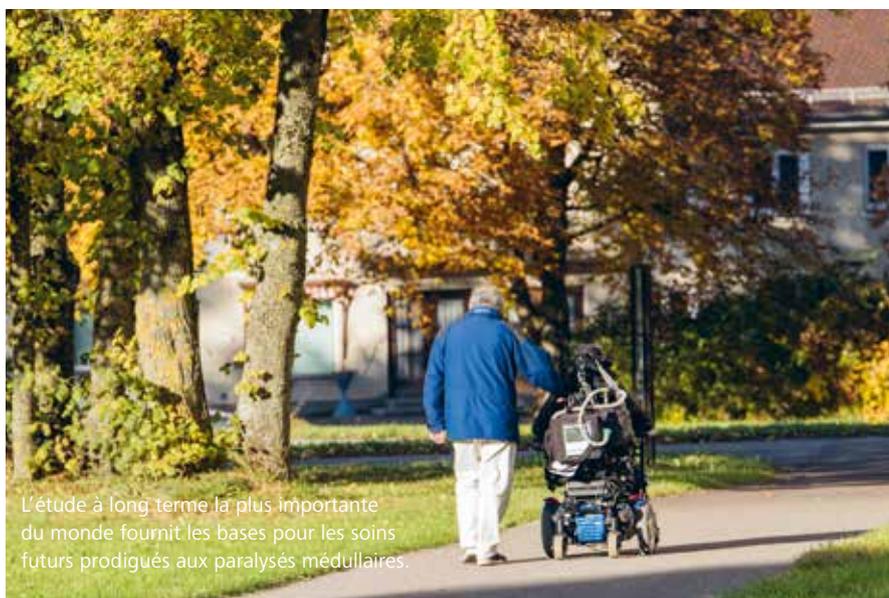
tétraplégiques vivent-ils et se logent-ils à un âge plus avancé, lorsqu'ils ont peut-être besoin d'être de nouveau aidés davantage ? Les conséquences de la paralysie médullaire sur les personnes concernées et la société sont considérables.

Une approche de recherche intégrale livre de précieuses impulsions

Pour répondre à ces questions, la recherche sur la rééducation clinique intégrale et axée sur la société que mène la Recherche suisse pour paraplégiques est nécessaire. En collaboration avec des institutions nationales et internationales, elle contribue à la préservation de la santé, au fonctionnement optimal, à l'intégration sociale et l'égalité des chances. Son travail réunit des connaissances issues de nombreuses disciplines (biologie, médecine, psychologie, économie, sociologie, droit), et vise à étudier et à améliorer la qualité de vie des paraplégiques.

Depuis 2010, la Recherche suisse pour paraplégiques mène l'étude de cohorte suisse pour les personnes blessées médullaires (SwiSCI). Il s'agit de la plus grande étude à long terme dans le monde sur la lésion médullaire et elle donne des informations importantes sur les problèmes et les lacunes dans la prise en charge. Les connaissances sur la fréquence de nouvelles paralysies médullaires, sur l'espérance de vie, sur les pathologies associées et les effets des approches médicales et thérapeutiques sont essentielles afin d'engager de nouvelles mesures de prise en charge optimales. De même, les résultats de la réadaptation professionnelle sont déterminants pour mieux promouvoir l'intégration sur le marché du travail.

L'approche de recherche intégrale de la Recherche suisse pour paraplégiques n'est pas seulement utile à la paraplégie et à la tétraplégie. Ses résultats sont aussi précieux pour la prise en compte d'autres handicaps. De plus, ses études apportent des impulsions majeures concernant les questions de plus en plus primordiales de la vieillesse, d'un point de vue médical, social, politique et sociétal.



L'étude à long terme la plus importante du monde fournit les bases pour les soins futurs prodigués aux paraplégiques.

Recherche 2016

1922 participants

L'étude SwiSCI de la Recherche suisse pour paraplégiques inclut à ce jour 665 patients en première rééducation. Une édition spéciale du « Journal of Rehabilitation Medicine » intitulée « Describing the lived experience of Swiss persons with spinal cord injury » sera consacrée aux résultats issus de l'enquête SwiSCI menée auprès d'une cohorte de 1922 participants.

Première enquête auprès des proches

714 personnes participent à la première enquête suisse menée auprès des proches.

99 publications

Au total, la Recherche suisse pour paraplégiques publie 99 articles spécialisés. Trois thèses de doctorat et 22 masters s'achèvent avec succès.

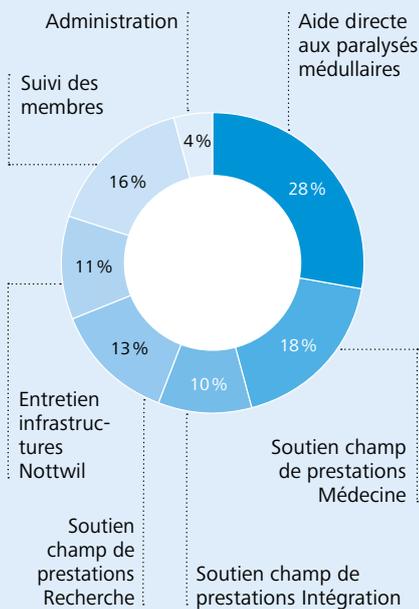
690 000 francs

L'Union européenne et le Fonds national suisse soutiennent dix études importantes avec 690 000 francs.

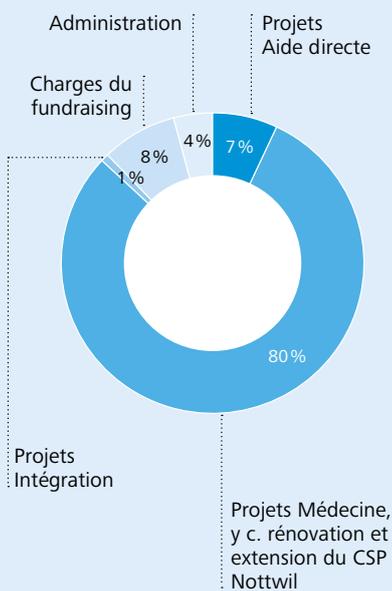
Trois fois de suite

Pour la troisième fois d'affilée depuis 2008, la Recherche suisse pour paraplégiques est reconnue et promue par la Confédération et le canton, de 2017 à 2020, comme institution extra-universitaire d'importance nationale.

Solidarité 2016

Utilisation
des cotisations

Utilisation des dons



Importance croissante des dons

Si les cotisations des membres sont affectées au financement complémentaire de l'exploitation du Groupe suisse pour paraplégiques, les dons servent aux innovations, aux projets et aux investissements. Dès lors, les dons liés et les dons sous forme d'héritage revêtent une importance stratégique. Étant donné qu'avec 1,8 million de membres bienfaiteurs, les produits des cotisations des membres ne peuvent être augmentés à l'envi, les dons doivent permettre de couvrir des besoins supplémentaires.

La Fondation suisse pour paraplégiques collecte des dons liés à un objectif, destinés à financer un besoin direct des paralysés médullaires. En général, les dons libres sont affectés au but mentionné dans l'appel aux dons accompagnant les factures des cotisations. En 2016, c'était au profit du projet « Rénovation et extension du CSP Nottwil ».

Les comptes des fonds permettent de montrer sans faille quel montant de dons liés a été affecté à quels investissements et quels projets. Dès fin 2015, la Fondation suisse pour paraplégiques a commencé à ouvrir différents fonds dans son bilan. Des fonds déjà existants, comme les fonds nominatifs, y ont été ajoutés. Ainsi, nous avons obtenu en 2016 le résultat escompté : un fonds est disponible pour chaque but pour lequel des fonds seront collectés à l'avenir.

Trois-cent-mille personnes ont soutenu l'appel aux dons

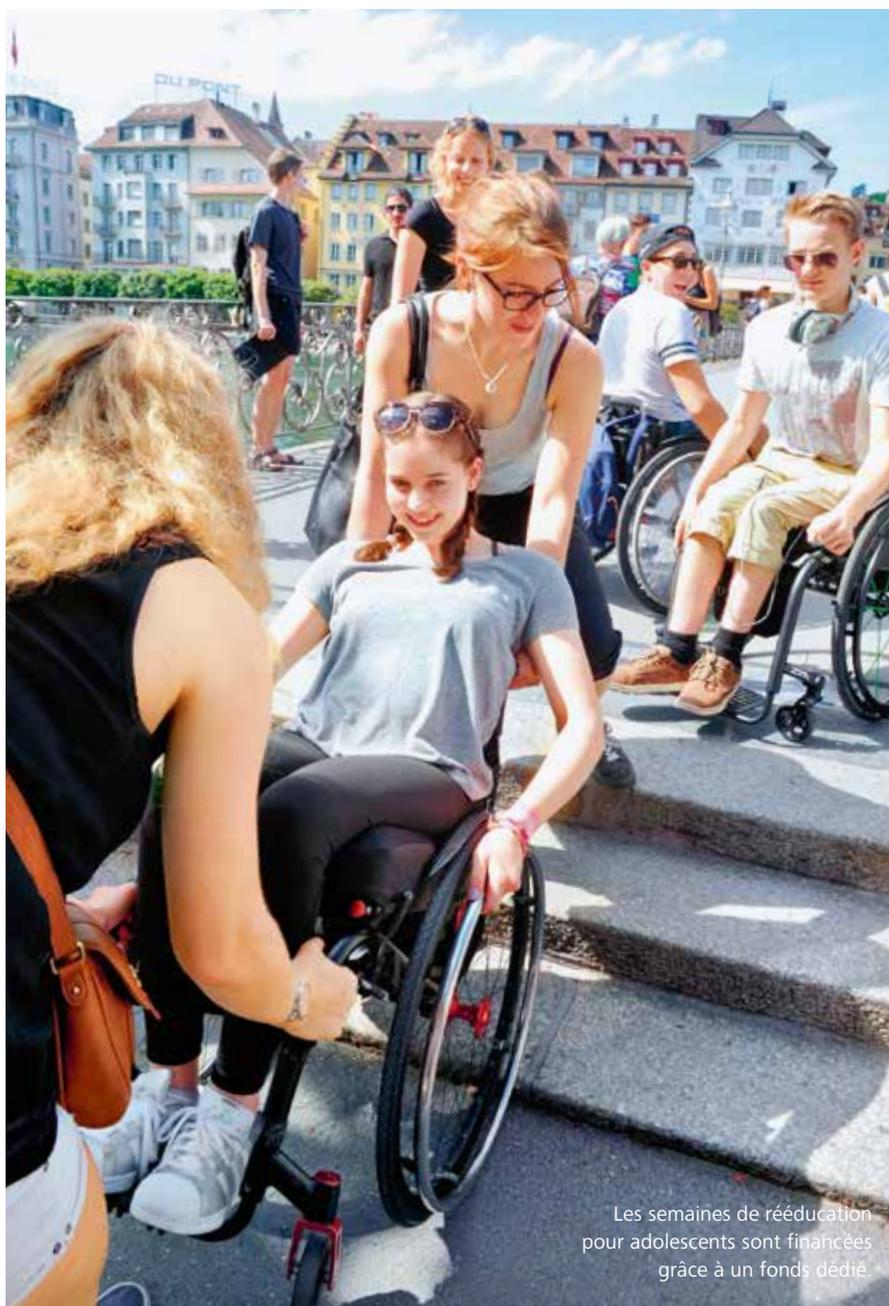
Plus de trois-cent-mille membres, mais aussi des personnes qui ne font pas partie de l'Association des bienfaiteurs et souhaitaient tout simplement soutenir la Fondation suisse pour paraplégiques, ont permis d'atteindre les objectifs de dons fixés pour 2016. Ainsi, nous avons pu clôturer dès le mois de décembre une ambitieuse campagne : en à peine un peu plus d'un an seulement, nous avons collecté 15 millions de francs – des fonds intégrés dans le financement de la construction et permettant de réduire considérablement la dépendance à l'égard des crédits bancaires.

Que ce soit à l'aide des bulletins de versement joints au magazine des bienfaiteurs « Paraplégie », en réaction à un appel aux dons spécial ou comme don supplémentaire dans le cadre de la cotisation des membres, l'écho de ces appels aux dons et d'autres a été tout simplement extraordinaire. Résultat de toutes ces actions : la Fondation suisse pour paraplégiques peut attribuer 21,9 millions de francs à ses fonds liés. Sur cette somme, 18,7 millions ont été utilisés en 2016.

Mise en œuvre réussie du mandat du Conseil de fondation

De nombreuses fondations, dont certaines soutiennent la Fondation suisse pour paraplégiques avec des montants très importants, ainsi que le don extraordinairement

généreux d'un couple ont grandement contribué à ce résultat. Le couple, qui souhaite rester anonyme, a fait don de 10 millions de francs pour quatre objectifs différents. Avec ces fonds, la Fondation suisse pour paraplégiques a pu ouvrir le fonds C.K.K. Globalement, le mandat du Conseil de fondation consistant à créer, parallèlement aux cotisations des membres, un autre pilier stratégique de collecte d'argent, a pu être très bien réalisé.



Les semaines de rééducation pour adolescents sont financées grâce à un fonds dédié.

Structure des fonds

- Les **fonds nominatifs** portent le nom désigné par le donateur et remplissent précisément le but défini par le donateur.
- Les **fonds thématiques** englobent des projets des domaines médecine, intégration, bâtiment et infrastructures, recherche, rencontres et manifestations, enfance et jeunesse ainsi qu'âge et vieillissement. Tous ces fonds offrent des sous-fonds adaptés aux thématiques.
- Les **fonds d'aide directe** financent des demandes d'aide directe générale, de prestations médicales, sport, mobilité, habitat, famille, formation et perfectionnement, conseil juridique ainsi que culture et loisirs.

Variation des fonds



2016 en bref



Sécurité et mobilité : une innovation maison comble un créneau

Faute de produits adéquats sur le marché, le service Véhicules adaptés d'Orthotec développe un dossier pivotable. Celui-ci réduit nettement le risque de blessure pour le chauffeur en cas de choc arrière. Cette innovation est testée avec succès au Dynamic Test Center (DTC) à Vauffelin (BE) pour remplir les exigences nécessaires.



Hôte prisé : rencontres sans obstacles

Le Seminarhotel Sempachersee remporte pour la huitième fois le prix FOCUSwahl des meilleurs hôtels pour séminaires dans la catégorie Business. Depuis fin novembre 2016, l'aile des séminaires, toute la restauration ainsi que les chambres dans les pavillons et l'Institut Guido A. Zäch sont en cours de modernisation et progressivement rouvertes. Avec un vaste choix de prestations et une infrastructure sans obstacles, l'établissement de séminaires et restauration encourage la rencontre entre personnes avec et sans handicap fonctionnel.

Témoignage de solidarité : rapidité et ampleur inégalées

Près de 300 000 membres et donateurs, fondations donatrices, associations et entreprises fournissent une prestation sociale extraordinaire : en un peu plus d'une année, ils font don de l'incroyable somme de 15 millions de francs pour l'extension du Centre suisse des paraplégiques. Cela diminue sensiblement la dépendance de la Fondation suisse pour paraplégiques, maître d'ouvrage, des crédits bancaires prévus. Le nombre de personnes soutenant le projet de construction est à peu près le même que le nombre d'habitants du canton de Fribourg.



Services axés sur le client : félicitations de l'Office fédéral des assurances

L'Association suisse des paraplégiques et nombre de ses 27 clubs en fauteuil roulant fournissent d'importantes prestations en faveur des paralysés médullaires sur la base d'un contrat passé avec l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS). Fin 2016, l'OFAS réalise un audit. Les excellents échos démontrent que l'organisation faîtière et ses clubs sont organisés de façon efficace, assurent des services de qualité axés sur le client et contribuent à augmenter sensiblement sa qualité de vie.



La rééducation commence sur les lieux de l'accident : montée en flèche des séminaires

L'Institut suisse de Médecine d'Urgence Sirmed réalise un total de 653 manifestations avec plus de 7800 participants et, pour la première fois, plus de 12 000 journées-participation. En mai 2016, Sirmed accueille le cinquante-millième participant d'un séminaire.



Insertion professionnelle : demande en hausse

ParaWork et l'Assurance-invalidité négocient un nouvel accord de prestations. Le catalogue des prestations est ainsi complété par un entraînement de la résistance, une mise à niveau et des cours de soutien professionnels spécifiques. La tendance au développement d'exams et de mesures d'entraînement ambulatoires se confirme en même temps, notamment la demande en job coaching, introduit en 2015, qui dépasse nettement les attentes : le temps consacré au job coaching a augmenté de 45%.



Paraplégie au quotidien : plus de consultations à domicile

Depuis 2015, premier exercice avec une organisation restructurée, ParaHelp gagne nettement en clients, avec un plus de 339 personnes. Cette hausse est due à la notoriété accrue de la haute compétence de ParaHelp, ce qui amène les autres centres de paraplégie à Sion, Zurich et Bâle à lui confier de plus en plus de clients. En 2016, les 15 personnes de l'équipe ParaHelp ont prodigué 9196 heures-conseil à 2721 clients dans toute la Suisse, pour des complications liées à la paralysie.



Recouvrer la parole : utilisation compétente de valves de phonation

Le Centre suisse des paraplégiques reçoit la distinction de « Center of Excellence » international pour la qualité de sa compétence dans l'utilisation de valves de phonation chez des patients trachéotomisés et ventilés. Des paralysies médullaires hautes ou des maladies affectant la respiration et la déglutition requièrent dans nombre de cas l'utilisation de canules trachéales. Dans cette situation, les patients ne peuvent souvent plus parler ni absorber des aliments et des liquides par la bouche. Les valves de phonation redonnent ces fonctions aux patients en augmentant sensiblement leur qualité de vie.



Engagement de bénévoles : accueil favorable d'une tâche utile

41 bénévoles s'engagent pendant plus de 1800 heures au Centre suisse des paraplégiques, chiffre supérieur de 25% par rapport au montant de l'année précédente. Les collaborateurs bénévoles assument des tâches importantes dans la chaîne des prestations dédiées aux patients, telles que les veillées, donner à manger, apporter des livres, visiter des patients qui n'ont guère de contacts sociaux ou pour compléter les soirées de jeux. Deux chiens de thérapie utilisés à titre bénévole offrent en outre eux aussi compagnie et affection.

Recherche intégrale : importance internationale

L'approche intégrale de la recherche, avec des sujets allant de l'insertion sociale jusqu'à la constitution d'une banque de données axée sur des questions biomédicales, est unique au monde. L'étude SwiSCI 2017 est ainsi effectuée dans 25 pays du monde entier, suivant l'exemple suisse et permettant des comparaisons internationales.

Un bel avenir grâce à l'agrandissement de notre clinique spécialisée



Dr méd. Hans Peter Gmünder
Directeur du Centre suisse des paraplégiques

« Il est évident que le traitement des personnes non paraplégiques au Centre suisse des paraplégiques profite aux patients blessés médullaires. »

La Fondation suisse pour paraplégiques engage de gros investissements pour rénover et agrandir d'ici à 2020 les bâtiments de sa clinique âgés de 26 ans et augmenter ses capacités d'accueil. La chirurgie de pointe pratiquée au Centre suisse des paraplégiques ne sera pas la seule à sortir grandie, loin de là.

Interrogés sur trois questions d'avenir, les directeurs (Fondation suisse pour paraplégiques, Centre suisse des paraplégiques, Recherche suisse pour paraplégiques et Association suisse des paraplégiques) apportent leur éclairage sur ce qu'ils attendent du campus de Nottwil qui fait peau neuve.

La clinique spécialisée de Nottwil se modernise et s'agrandit. Êtes-vous en train de réinventer le Centre suisse des paraplégiques ?

Hans Peter Gmünder : ce n'est pas une nécessité absolue. L'idée est de faire du Centre suisse des paraplégiques le leader national et mondial sur la scène des cliniques spécialisées dans le domaine de la prise en charge médicale en phase aiguë, de rééducation et tout au long de la vie. Nous sommes en train de mettre à jour nos infrastructures.

Ce qui fait notre singularité à l'heure actuelle, ce sont nos processus de traitement qui regroupent traitement en phase aiguë, rééducation et médecine ambulatoire sous un même toit à Nottwil. À l'avenir, nous devons davantage mettre en avant la prise en charge des complications et problèmes médicaux aigus ultérieurs qui aujourd'hui a bien souvent lieu dans d'autres hôpitaux traitant les cas aigus, avec pour corollaire les complications spécifiques à la paraplégie comme les escarres. Citons aussi les éventuels dysfonctionnements des systèmes d'organes et du système nerveux autonome insuffisamment pris en compte. Cela s'explique par une expertise moins grande et le fait que ces hôpitaux n'ont pas d'équipe hautement spécialisée en matière de paralysie médullaire travaillant main dans la main et de façon interdisciplinaire. Résultat ? Les études scientifiques le montrent : le traitement, long et onéreux, et qui aurait pu être évité, est à recommencer dans un centre spécialisé pour blessés médullaires.

Il est évident que notre expertise interdisciplinaire s'appuie directement sur la Recherche suisse pour paraplégiques installée à Nottwil où nos scientifiques se consacrent pleinement à la recherche sur le traitement et l'intégration des blessés médullaires.

Gerold Stucki : le travail de la Recherche suisse pour paraplégiques aujourd'hui nous permettra d'assurer une meilleure prise en charge à l'avenir, notamment grâce à notre étude à long terme réalisée en Suisse sur les paraplégiques (SwiSCI), plateforme de recherche axée sur la rééducation de ces personnes, l'amélioration durable de leurs capacités, de leur santé, de leur intégration sociale, de leur autodétermination et de leur qualité de vie.

La saisie des modalités individuelles de prise en charge tout au long de la vie permet d'identifier systématiquement les facteurs de risques, besoins, soins lacunaires et possibilités d'intervention.

Les données recueillies sur plusieurs milliers de participants fournissent un aperçu exhaustif de la situation en Suisse. Grâce au recoupement national et international, nos scientifiques apportent des éléments de réponse à la question de savoir sur quels mécanismes concrets il faut agir pour améliorer le traitement et la prise en charge. Cette innovation permanente profite directement à la prise en charge dont l'optimisation est incessante. Cela n'a pas d'égal, ni à l'interne ni à l'international.

Hans Peter Gmünder : l'architecture « bienfaisante » et les infrastructures modernes auront des effets bénéfiques sur les processus de traitement de notre nouvelle clinique qui réunira en son sein le domaine de la paralysie médullaire ainsi que des domaines de spécialisation médicale pour personnes non paralysées.

En effet, le traitement des patients non paralysés dans notre Centre suisse des paraplégiques bénéficiera aussi aux personnes en fauteuil roulant chaque fois que la thématique portera sur des questions médicales majeures pour les blessés médullaires. Il faut savoir qu'en chirurgie spinale, le nombre et la diversité des interventions sur la colonne vertébrale et la moelle épinière doivent être suffisamment importants pour pouvoir assurer à tout moment la prise en charge dont les blessés médullaires ont besoin, notamment en termes de capacités fonctionnelles et de handicap. Une équipe de chirurgiens (en orthopédie, traumatologie et neurochirurgie), tous des spécialistes de haute volée en matière de chirurgie spinale, fournit d'excellents résultats en collaboration avec les anesthésistes, spécialistes de la douleur, médecins des unités de soins intensifs, médecins rééducateurs, thérapeutes et le personnel soignant.

Le traitement des personnes non paralysées dans les domaines médicaux spécifiques s'appuie sur le concept de Guido.A. Zäch, fondateur de notre clinique qui a ouvert ses portes en 1990.



Prof. Dr. méd. Gerold Stucki
Directeur de la Recherche suisse
pour paraplégiques

« Les données de nos études fournissent un aperçu exhaustif de la situation des blessés médullaires en Suisse. Elles constituent le socle qui nous permettra d'assurer une prise en charge encore meilleure à l'avenir. »



Dr iur. Joseph Hofstetter
Directeur de la Fondation suisse
pour paraplégiques

« Avoir des infrastructures plus rentables en termes de taux d'occupation est logique économiquement. Il n'en demeure pas moins que l'élément décisif est de fournir la meilleure prise en charge possible et imaginable des blessés médullaires. »

Une chirurgie spinale à la pointe du progrès qu'on soit blessé médullaire ou non : quelle voie suivez-vous ?

Joseph Hofstetter : il est logique de faire profiter les patients non paralysés, ayant des problèmes de dos, de l'immense expertise des chirurgiens intervenant sur la colonne vertébrale dans le cadre de paralysies médullaires. Cela profite aussi aux patients blessés médullaires car la routine et l'expérience des chirurgiens qui les opèrent sont d'autant plus grandes et cela présente l'avantage non négligeable d'avoir des infrastructures plus économiques en termes de taux d'occupation. L'élément décisif pour la Fondation est de fournir la meilleure prise en charge possible des blessés médullaires. L'idée est que la coopération avec les organisations partenaires réunies sous un seul et même toit, celui du Centre suisse pour le rachis et la moelle épinière SWRZ, atteigne ce but.

Hans Peter Gmünder : le Centre suisse pour le rachis et la moelle épinière SWRZ, sous la coupe du Centre suisse des paraplégiques et de l'Hôpital cantonal de Lucerne, offre une palette de prestations chirurgicales incluant les affections intéressant le disque intervertébral, les lésions et difformités les plus sévères ainsi que les maladies médullaires. Là aussi, notre but précis est que le SWRZ soit LE centre de compétence leader en Suisse en ce qui concerne la prévention, le diagnostic, le traitement et la rééducation des personnes, blessées médullaires ou non.

Il ne s'agit pas d'opérer le plus de patients possible mais d'opérer que si et seulement s'il s'avère que c'est la meilleure solution, une fois qu'un diagnostic approfondi a été posé. Nous expliquons au patient quel traitement doit être engagé pour lui en lui fournissant tous les détails.

Du fait de la coopération entre l'hôpital de Nottwil et celui de Lucerne, dont l'équipe est sous la responsabilité d'un médecin-chef, non seulement nos processus sont homogènes et bien définis mais notre expertise médicale est à la fois large et d'une vastitude extraordinaire. L'avantage pour nos patients ne peut être plus direct. Les patients bénéficient de la même qualité de traitement sur ces deux sites hospitaliers et la Fondation suisse pour paraplégiques peut être absolument sûre et certaine que la prise en charge des blessés médullaires au SWRZ sera la meilleure possible et imaginable.

Quelles espérances formez-vous par rapport au « remodelage » du campus de Nottwil ?

Thomas Troger : les blessés médullaires reviennent régulièrement à Nottwil au cours de leur vie car ils y sont pris en charge médicalement. Mais ce n'est pas tout : beaucoup d'entre eux y font leur sport, participent aux rencontres et aux cours, se déplacent pour obtenir des conseils. À l'avenir, il faudra aussi exploiter pleinement ces nouvelles infrastructures et les rendre disponibles pour les besoins les plus divers. Pour nos sportifs en fauteuil roulant, c'est un pôle d'entraînement idéal dans de nombreux sports. Souvent le théâtre de compétitions dans le cadre du Sport suisse en fauteuil roulant, Nottwil ne manque pas d'admirateurs à l'international. La raison ? Des hôtels modernes et d'excellentes installations sportives (installations d'athlétisme, halles de sport, courts de tennis et médecine du sport) sont à disposition. Nos sportifs d'élite utilisent ces remarquables infrastructures, aussi très appréciées du grand public qui vient y suivre des cours : sport, culture, voyages, peu importe les affinités. Vous trouvez ici tout ce dont vous avez besoin : parkings pour personnes à mobilité réduite, cafétéria sans obstacles, salles de cours, de conférence et de réception en tout genre.

Hans Peter Gmünder : nous sommes restés fidèles au concept cher à notre fondateur, Guido. A. Zäch, de faire se côtoyer les personnes paralysées et non paralysées car la participation, l'intégration et l'implication passent par la rencontre avec l'autre. Dès lors qu'une personne ne peut recouvrer sa santé ou ses capacités physiques à 100 % après une maladie ou un accident, comme cela est en général le cas après une paralysie médullaire, il est crucial de miser, autant que faire se peut, sur l'atténuation des restrictions résultant de la lésion. C'est la mission classique de la rééducation. Participation et autodétermination sont les objectifs primordiaux. Le réseau de prestations vaste et ingénieux de la Fondation suisse pour paraplégiques a un rôle de clé de voûte et de soutien tout au long de la vie.

Joseph Hofstetter : favoriser les rencontres est un aspect très important sur tout le campus de Nottwil. Chaque année, environ 11 000 visiteurs y viennent pour découvrir la clinique et ses autres institutions dans le cadre de visites guidées.



Dr iur. Thomas Troger
Directeur de l'Association suisse
des paraplégiques

« Les blessés médullaires reviennent régulièrement à Nottwil au cours de leur vie. Ils y trouvent tout ce dont ils ont besoin. Tout au long de leur vie. »

Une fois les travaux de rénovation et d'agrandissement menés à bien, notre clinique continuera à drainer les foules. Chose réjouissante, nous pouvons montrer à nos bienfaiteurs comment nous avons investi les fonds qu'ils nous ont légués pour la construction de la clinique - un investissement durable et qui fait sens. Nous remercions chaque membre et chaque donateur pour leur générosité.

Cerise sur le gâteau, la prévision par les projets de construction en cours d'un centre pour visiteurs où nous accueillerons ces derniers. Une exposition multimédia conçue pour compléter la visite guidée de la clinique révélera l'histoire de nos organisations et jouera un rôle de courroie de transmission des connaissances sur des sujets aussi intéressants que la médecine et la société en lien avec la paralysie médullaire. Cela nous permettra d'augmenter le nombre des visiteurs sans gêner pour autant la routine hospitalière. Les visiteurs sont importants, moins parce qu'ils sont des membres potentiels que parce qu'ils sont amenés à être les ambassadeurs de notre cause. Fait considérable, ils apportent leur pierre à l'édifice en devenant acteurs de la rencontre, comme Guido. A. Zäch l'a toujours appelé de ses vœux.



Pour les plus de 10 000 visiteurs annuels, un centre d'accueil avec une exposition multimédia est prévu.

Objectifs 2017

La **Fondation suisse pour paraplégiques** réalise tous ses projets de construction sur le campus Nottwil dans les délais et selon le budget • Le nouveau site web du groupe est en ligne • Grâce à des relations publiques et un lobbying accrus, l'œuvre de solidarité engage des coopérations avec des partenaires importants • Afin d'acquérir des donations et des dons de successions, la Fondation négocie d'autres partenariats stratégiques.

L'**Association des bienfaiteurs** de la Fondation suisse pour paraplégiques diversifie l'acquisition de membres grâce à des partenariats stratégiques • Vu la hausse générale des coûts, une augmentation du montant de soutien versé au bienfaiteur accidenté est examinée • La revue des membres « Paraplégie » change d'aspect et de contenu.

Le **Seminarhotel Sempachersee** se concentre sur la rénovation complète et la réouverture de l'établissement à l'automne 2017 • Avec le changement d'appellation en Hotel Sempachersee, l'entreprise se présente avec un nouveau logo et concept. Grâce à ces mesures, l'entreprise entend attirer plus de clients de la région dans ses restaurants.

Le **Centre suisse des paraplégiques** échelonne la mise en service de l'extension et de la rénovation de la clinique, en lien avec l'application des processus de traitement axés sur les patients et fidèle à une gestion au plus juste • La restructuration des domaines Médecine aiguë et rééducation prépare la clinique spécialisée à traiter davantage de complications et de séquelles intervenant chez les blessés médullaires • La mise à jour d'une stratégie de recherche médico-thérapeutique globale définit les grands axes des champs de recherche clinique de l'avenir.

Les prestations de **ParaHelp** sont facturées avec les assurances de plus en plus de cantons selon l'Ordonnance sur les prestations de l'assurance des soins. Cela réduit le travail administratif • Des soins compétents répondant aux besoins accrus escomptés sont assurés • Le réseau Ageing, qui procure des logements et placements en foyer pour seniors en fauteuil roulant, est élargi par d'autres institutions situées dans toute la Suisse.

L'**Institut suisse de Médecine d'Urgence Sirmed** planifie l'agrandissement de ses locaux • Le curriculum pour la formation de trois ans de secouriste diplômé est entièrement remanié • Sirmed se prépare à adopter la version 2015 du système de gestion de la qualité ISO 9001 • Développement continu des entraînements de simulation cliniques.

L'**Association suisse des paraplégiques** organise le Grand Prix World Para Athletics et le premier CM d'athlétisme juniors à Nottwil, deux manifestations majeures pour le Comité Paralympique International • L'organisation faîtière nationale des paralysés médullaires développe l'Académie du sport fondée en 2016, propose de nouveaux voyages, cherche des logements optimaux pour ses membres plus âgés • En planification : un service de coordination Innovation et développement pour de nouveaux concepts internes et externes et des innovations en matière de produits et moyens auxiliaires pour personnes en fauteuil roulant.

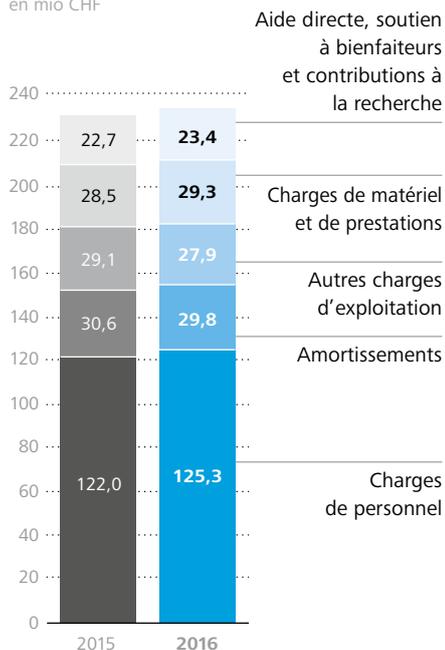
Orthotec met en œuvre sa réorganisation décidée en 2016. Révision totale de la chaîne d'approvisionnement avec acquisition, flux des marchandises et gestion des stocks • Le spécialiste pour fauteuils roulants et moyens auxiliaires prévoit de nouvelles technologies (Smart Solutions) ainsi que d'autres services et produits innovants pour personnes en fauteuil roulant • Un magasin en ligne pour produits commerciaux augmente la qualité des services • L'entreprise investit dans le développement de secteurs dits non tarifés (sport, mode de vie, loisirs) • Première certification ISO 9001:2008 en l'été.

Après cinq ans, la **Recherche suisse pour paraplégiques** effectue le deuxième SwiSCI Community Survey. Il permet pour la première fois d'analyser l'évolution de la situation des paralysés médullaires en Suisse • L'institut de recherche coordonne le premier sondage international dans 25 pays. Cela permet de comparer la situation de vie par rapport aux services reçus, financement, accès aux prestations et leur utilisation, insertion dans le marché du travail, et fournit la base pour des mesures améliorant la prise en charge en général.

Compte annuel 2016

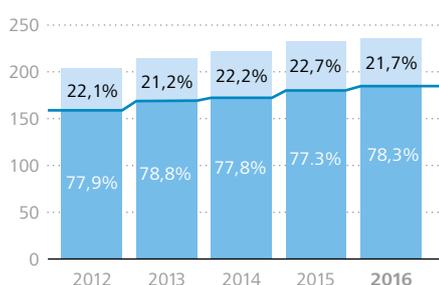
Répartition des charges d'exploitation du Groupe suisse pour paraplégiques

en mio CHF



Évolution des charges d'exploitation du Groupe suisse pour paraplégiques

en mio CHF



- Frais couverts par les bienfaiteurs et les donateurs
- Frais couverts par les partenaires tarifaires et les clients

Le rapport détaillé sur la situation et les activités figure au rapport financier :

www.paraplegie.ch/finanzbericht

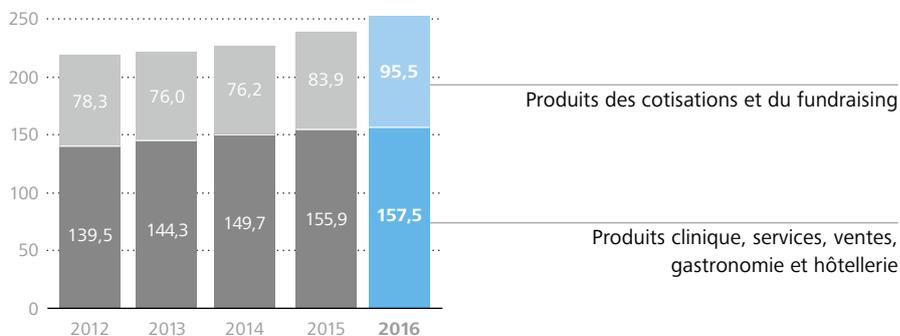
Chiffres-clés financiers du Groupe suisse pour paraplégiques

en mio CHF

	2016	2015
Revenus d'exploitation	253.0	239.8
Variation par rapport à 2015 en %	5,5	5,7
Résultat ordinaire	18.5	7.5
en % des revenus d'exploitation 2015	7,3	3,1
Résultat annuel avant dotation/utilisation	14.0	11.6
en % des revenus d'exploitation 2015	5,5	4,8
Total du bilan	503.6	481.2
Capital du Groupe et des organisations proches	361.4	347.4
en % du total du bilan 2015	71,8	72,2

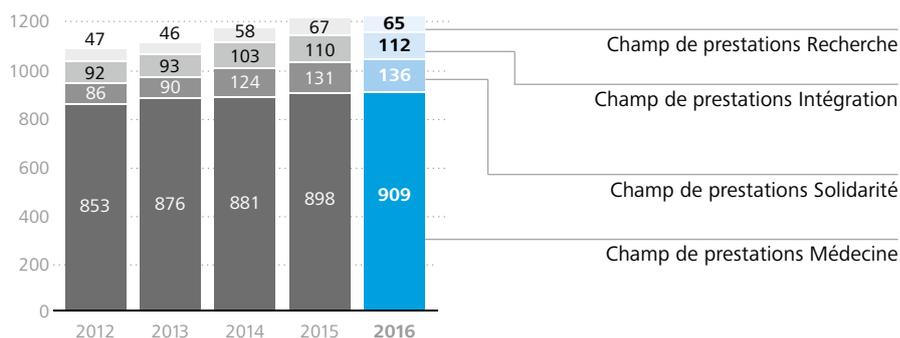
Évolution des revenus d'exploitation du Groupe suisse pour paraplégiques

en mio CHF



Évolution des emplois par champs de prestations

Équivalents temps plein



Sociétés du Groupe



Fondation
suisse pour
paraplégiques



Fondation
suisse pour
paraplégiques

Association des bienfaiteurs



Centre
suisse des
paraplégiques



Association
suisse des
paraplégiques



Recherche
suisse pour
paraplégiques



Orthotec



Institut suisse
de Médecine
d'Urgence

SEMPACHERSEE
HOTEL

AWONO AG
Sonnenrain nottwil

Fondation suisse pour paraplégiques

Guido A. Zäch Strasse 10, CH-6207 Nottwil, T +41 41 939 63 63, sps.sec@paraplegie.ch

Association des bienfaiteurs de la Fondation suisse pour paraplégiques

Guido A. Zäch Strasse 6, CH-6207 Nottwil, T +41 41 939 62 62, sps@paraplegie.ch

Centre suisse des paraplégiques Nottwil SA

Guido A. Zäch Strasse 1, CH-6207 Nottwil, T +41 41 939 54 54, spz@paraplegie.ch

Centre suisse pour le rachis et la moelle épinière SWRZ, Guido A. Zäch Strasse 1, CH-6207 Nottwil, T +41 848 48 79 79, info@swrz.ch

Médecine du sport Nottwil (Swiss Olympic Medical Center), Guido A. Zäch Strasse 4, CH-6207 Nottwil, T +41 41 939 66 00, sportmedizin@paraplegie.ch

Centre de la douleur, Guido A. Zäch Strasse 1, CH-6207 Nottwil, T +41 41 939 49 00, zsm@sec.paraplegie.ch

Swiss Weaning Centre – Rééducation respiratoire, Guido A. Zäch Strasse 1, CH-6207 Nottwil, T +41 41 939 54 54, spz@paraplegie.ch

Service ambulatoire de paraplégie de Plein Soleil, Institution de Lavigny, chemin de la Cigale 3, CH-1010 Lausanne, T +41 21 651 28 28, contact.pleinsoleil@ilavigny.ch

Ambulatorio Svizzera Italiana per paraplegici, Ospedale San Giovanni, CH-6500 Bellinzona, T +41 91 811 81 45, AmbulatorioParaplegie.SPZ@eoc.ch

Association suisse des paraplégiques

Kantonsstrasse 40, CH-6207 Nottwil, T +41 41 939 54 00, spv@spv.ch

Institut de conseils juridiques, Plänkestrasse 32, CH-2502 Bienne, T +41 32 322 12 33, isr@spv.ch

Centre Construire sans obstacles, Suhrgasse 20, CH-5037 Muhen, T +41 62 737 40 00, zhb@spv.ch

Recherche suisse pour paraplégiques SA

Guido A. Zäch Strasse 4, CH-6207 Nottwil, T +41 41 939 65 65, spf@paraplegie.ch

Orthotec SA

Guido A. Zäch Strasse 1, CH-6207 Nottwil, T +41 41 939 56 06, info@orthotec.ch
Dorfstrasse 143, CH-8802 Kilchberg, T +41 44 715 05 13, info@orthotec.ch

Véhicules adaptés, Eybachstrasse 6, CH-6207 Nottwil, T +41 41 939 52 52, info@fahrzeugumbau.ch
Chemin des Dailles 12, CH-1053 Cugy, T +41 21 711 52 52, info@orthotec.ch

ParaHelp SA

Guido A. Zäch Strasse 1, CH-6207 Nottwil, T +41 41 939 60 60, info@parahelp.ch

Sirmed Institut suisse de Médecine d'Urgence SA

Guido A. Zäch Strasse 2b, CH-6207 Nottwil, T +41 41 939 50 50, info@sirmed.ch

Hotel Sempachersee SA

Kantonsstrasse 46, CH-6207 Nottwil, T +41 41 939 23 23, info@hotelsempachersee.ch

Awono SA, habitat accessible pour seniors à Nottwil

Guido A. Zäch Strasse 10, CH-6207 Nottwil, T +41 41 939 63 52

1 Sociétés filiales, 2 Organisations partenaires, 3 Participation par la Fondation, 4 Partenariat avec l'Hôpital cantonal de Lucerne. Les certifications figurent au rapport financier de la Fondation suisse pour paraplégiques.

